



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

A

## لجنة الزراعة

### الدورة الرابعة والعشرون

روما، 29 سبتمبر/أيلول – 3 أكتوبر/تشرين الأول 2014

### جدول الأعمال العالمي بشأن الثروة الحيوانية المستدامة

#### موجز

الثروة الحيوانية قطاع ضروري لتعزيز الاستدامة في الغذاء والزراعة. والاستدامة عبارة عن تغيير متواصل في الممارسات خدمة لأهداف اجتماعية واقتصادية وبيئية في آن واحد. وليكون القطاع مستداماً ينبغي له أن (1) يلبي الطلب المتزايد على المنتجات الحيوانية ويعزز مساهمتها في الأمن الغذائي والتغذوي؛ (2) يؤمن الفرص الاقتصادية والمعيشية الآمنة لمئات ملايين الرعاة والمزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة، علماً أن 70 في المائة منهم نساء؛ (3) يستخدم الموارد الطبيعية بفعالية ويعالج تغيير المناخ؛ (4) يحسن من صحة الإنسان والحيوان والبيئة.

وبدراسة التطورات الحالية والمستقبلية في قطاع الثروة الحيوانية يمكن معالجة القضايا المذكورة والتوفيق بين احتياجات مختلف الجهات المعنية والمقايضات المحتملة. ومن الضروري أيضاً استكشاف النهج الجديدة التي تركز على قوة الجهات المختلفة من خلال بناء التوافق والالتزام بين جميع الجهات المعنية بالعمل وبالتحسين على أرض الواقع. وجدول الأعمال العالمي بشأن الثروة الحيوانية المستدامة (المعروف سابقاً بجدول الأعمال العالمي لدعم تنمية قطاع الثروة الحيوانية المستدامة، والمختصر بجدول الأعمال)، هو شراكة متعددة الجهات ملتزمة بتطوير قطاع الثروة الحيوانية على نحو مستدام، ويشكل مثلاً على سبل العمل الجديدة.

وشراكة جدول الأعمال هي رد مباشر على طلب رفع في الدورة الثانية والعشرين للجنة الزراعة في منظمة الأغذية والزراعة للبحث في الخيارات الملائمة لحوار الجهات المعنية والعمل المتضافر لدعم تطوير قطاع الثروة الحيوانية على



m1052a

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى

أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة

[www.fao.org](http://www.fao.org)

نحو مستدام. وهي تبني التوافق بشأن المسار لتأمين الأمن الغذائي المستدام من خلال الحوار، والتشاور، والتحليل المشترك لتحفيز الابتكار والاستثمار في التطوير المستدام للقطاع. وتتضمن هذه الوثيقة المعلومات المتعلقة بالتقدم المحرز في جدول الأعمال وتوضح أنه من أجل ضمان مساهمة قطاع الثروة الحيوانية في استدامة الغذاء والزراعة، يتطلب جدول الأعمال منظوراً أكثر شمولاً، يعالج في آن الأمن الغذائي والصحة في العالم، والإنصاف والنمو، والموارد وتغير المناخ. ويتوافق هذا التعديل في تركيز جدول الأعمال ووظائفه مع تطوير آلية توجيهية بتأييد الشركاء تجمع بين تمثيل مجموعات الجهات المعنية ذات الصلة، والمجالات المواضيعية، وغيرها من الأنشطة المرتبطة بجدول الأعمال.

### الإجراءات المقترحة على اللجنة:

يرجى من اللجنة تقديم المشورة بشأن:

- (أ) ملاءمة التحوّل المقترح في المنظور لضمان أن يعالج جدول الأعمال على نحو شامل مساهمة القطاع في استدامة الغذاء والزراعة؛
- (ب) مساهمة جدول الأعمال المقترح لإدارة التهديدات على الصحة في نقطة الالتقاء بين الإنسان والحيوان والبيئة، بما في ذلك مقاومة المضادات الميكروبية؛
- (ج) ملاءمة تركيبة جدول الأعمال ونظام الحكم؛
- (د) خيارات تعبئة الدول الأعضاء والجهات الشريكة والموارد الإضافية من أجل تنفيذ جدول الأعمال.

ويمكن توجيه أي استفسارات عن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Henning Steinfeld

رئيس، فرع معلومات الثروة الحيوانية وتحليل القطاع والسياسات

رقم الهاتف: 0039-06 570 54751

## أولاً - مقدمة

1- من المتوقع أن يحافظ قطاع الثروة الحيوانية على موقعه في المستقبل المنظور كأحد القطاعات الفرعية من الزراعة الأسرع نمواً، وذلك في ضوء الزيادة المتوقعة في استهلاك البروتينات الحيوانية، لا سيما في البلدان ذات الدخل المتوسط والمنخفض. وقد لبّت معظم هذا النمو في الطلب الأشكال الحديثة والسريعة التطور للإنتاج الحيواني المكثف. وعلى الرغم من هذه التطورات، لا تزال الأنظمة التقليدية قائمة وهي تسهم بجزء كبير من المنتجات والخدمات الحيوانية.

2- والتنوع الواسع في أنظمة الثروة الحيوانية والطلبات والتوقعات المختلفة الموجهة إلى هذا القطاع ساهمت في نشوء صعوبات على صعيد السياسات العامة والاستثمارات الشاملة في هذا القطاع. وقد أدت إلى سوء فهم لكيف يمكن لهذا القطاع، في ظل تزايد عدد سكان العالم، وندرة الموارد الطبيعية، وتسارع تغيّر المناخ، أن يسهم بأفضل شكل في استدامة الغذاء والزراعة. ونظراً لحجم هذه التحديات وتعقيدها، لا بد من توحيد القوى. وتعمل منظمة الأغذية والزراعة مع شركائها في سبل جديدة لمعالجة الاستدامة في الغذاء والزراعة.

3- وجدول الأعمال العالمي بشأن الثروة الحيوانية المستدامة (المعروف سابقاً بجدول الأعمال العالمي لدعم تنمية قطاع الثروة الحيوانية المستدامة، والمختصر بجدول الأعمال)، هو شراكة متعددة الجهات ملتزمة بتطوير قطاع الثروة الحيوانية على نحو مستدام، وهو مثل على سبل العمل الجديدة. وتعزز هذه الشراكة الفهم المشترك لقضايا تطوير قطاع الثروة الحيوانية وتبني التوافق بشأن المسار نحو تحقيق الأمن الغذائي المستدام من خلال الحوار، والتشاور، والتحليل المشترك. ويقع إيجاد الأرضية المشتركة في صميم جدول الأعمال. ويشكل التوافق أساس الاتساق السياسي والتنفيذي، والتزام الشركاء بالابتكار والاستثمار في تغيير الممارسات.

4- ويدمج جدول الأعمال وجهات النظر بين مختلف المقييس والجهات الفاعلة، ويسهّل تبادل المعارف بشأن التكنولوجيا، والممارسات الجيدة، والسياسات والمؤسسات من خلال بناء الشبكات والبنى الأساسية لتبادل المعارف. وضمن المنظمة، تشمل الأنشطة المتعلقة بجدول الأعمال جميع الأهداف الاستراتيجية وتسهم في زيادة الأمن الغذائي والوجبات الغذائية المستدامة (الهدف الاستراتيجي (1))، الانتقال إلى أنظمة إنتاج القطاع الزراعي المستدامة (الهدف الاستراتيجي (2))، كما أن نتائجها تدعم الحد من الفقر في الريف (الهدف الاستراتيجي (3))، وتعزيز الشمولية والفعالية في الأنظمة الزراعية والغذائية على المستوى المحلي والقطري والدولي (الهدف الاستراتيجي (4))، ومرونة سبل العيش التي تعتمد على تربية الماشية (الهدف الاستراتيجي (5)).

5- وشراكة جدول الأعمال هي رد مباشر على طلب رُفِع في الدورة الثانية والعشرين للجنة الزراعة في منظمة الأغذية والزراعة التي عقدت في يونيو/حزيران 2010، للبحث في الخيارات الملائمة لحوار الجهات المعنية والعمل المتضام لدعم تطوير قطاع الثروة الحيوانية على نحو مستدام. وقد أيدتها لجنة الزراعة بعد ذلك في دورتها الثالثة

والعشرين المعقودة في مايو/أيار 2012 كآلية صالحة لإبلاغ عمليات المنظمة الحكومية الدولية وتوجيهها وإثرائها. كما أيدت لجنة الزراعة دور المنظمة الأساسي في جدول الأعمال. وفي دورتها الثالثة والعشرين، طلبت لجنة الزراعة من الأمانة: (1) رفع تقرير مرحلي إلى الدورة المقبلة للجنة عن التقدم المحرز في جدول الأعمال العالمي وعن أي احتياجات لاتخاذ الإجراءات الحكومية الدولية ذات الصلة؛ (2) إرساء نظام جديد وعملي لإدارة جدول الأعمال العالمي وطلب المزيد من المعلومات عن تطوير هذا النظام وعلاقته بلجنة الزراعة؛ (3) تنظيم اجتماع للجهات المانحة للبحث في إمكانية تعبئة المزيد من الموارد من خارج الميزانية. وفي الآونة الأخيرة، ورد في تقرير المؤتمر الثامن والثلاثون للمنظمة ما يلي: (1) تأييد جدول الأعمال كمبادرة متعددة الاطراف؛ (2) دعوة البلدان الأعضاء إلى المشاركة الواسعة في هذه المبادرة؛ (3) التشديد على أهمية النتائج الملموسة على أرض الواقع؛ (4) التوصية بأن تواصل المنظمة التزامها المركزي وتعمل كأمانة للمبادرة؛ (5) الطلب بإرساء نظام جديد وعملي لإدارة المبادرة، في ضوء استراتيجيات المنظمة بشأن الشراكة مع القطاع الخاص والمجتمع المدني، وتحديد علاقتها بلجنة الزراعة، ليقدم إلى لجنة الزراعة في عام 2014.

### ثانياً – تطور قطاع الثروة الحيوانية

6- يتغير الإنتاج الحيواني بفعل تغيرات واسعة النطاق في كلفة الموارد الطبيعية وتوفرها، والطلب على تنوع الإنتاج، والأمن الغذائي ونوعيته، وتزايد المخاوف على الرعاية البيئية والحيوانية. والاتساع المتزايد لسلاسل القيمة الدولية لم يؤد فقط إلى تنوع خيارات سبل العيش في الأرياف، بل إنه عرض الإنتاج لأنماط سريعة التغير من التنافس، وتفضيلات السوق، والقواعد والمعايير، بما في ذلك رعاية الحيوان. كما أن أثر الأمراض الناشئة، والتخوف من الإفراط في استخدام مضادات الميكروبات وسوء استخدامها وتزايد سرعة تغير المناخ توجب معالجة قطاع الثروة الحيوانية مجموعة مستمرة التطور من تهديدات الإنتاج والآفات والأمراض، عادة ما تكون في ظروف بيئية سريعة التدهور. وبالتالي فإن الإنتاج الحيواني العالمي، في أفضل الأحوال وفي أسوأها، مرتبط بالأسواق، والتكنولوجيات والأمراض التي تحول من وجه هذا القطاع. وتشكل الحاجة إلى التعامل مع هذه التحديات لا بل استغلال السياق الذي ينبغي فيه لقطاع تطوير الثروة الحيوانية أن يساهم في التطلعات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية للمجتمعات.

7- وليس من قطاع أهم من قطاع الثروة الحيوانية بالنسبة لحياة الفقراء وسبل عيشهم. فنحو مليار شخص تقريباً يستمدون جزءاً من رزقهم أقله من الثروة الحيوانية. والثروة الحيوانية عادة ما تكون الملاذ الأخير للسكان الذين يفتقرون إلى الأصول وأشكال الدخل الأخرى. ولا يمكن التطرق إلى الفقر وعدم المساواة في العالم بمنأى عن الثروة الحيوانية.

8- والثروة الحيوانية ضرورة للحفاظ على صحة الإنسان وتحسينها. فالمنتجات الحيوانية تشكل عنصراً هاماً في النظم الغذائية الصحية وتؤمن الأمن الغذائي لا سيما لأصحاب الدخل المنخفض. ويربط هذا القطاع بين الحياة البرية والصحة البيئية وصحة الإنسان، ويشكل عنصراً هاماً في نشوء الأمراض وانتقالها. وسبعون في المائة من جميع الأمراض من أصل حيواني. وبالتالي لا يمكن التطرق إلى الأمن الغذائي والصحة في العالم بمنأى عن الثروة الحيوانية.

<sup>1</sup> الوثيقة C 2013/REP، الفقرة 43ب.

9- والثروة الحيوانية هي مستخدم هام للموارد الطبيعية (مثل الأراضي والمياه والمغذيات والتنوع البيولوجي) وهي تسهم في تغيير المناخ. وتحوّل هذه الثروة كمية كبيرة من المنتجات الثانوية والنفايات، التي ليس لها استخدام بديل، إلى منتجات قيّمة. وبالتالي لا يمكن التطرق إلى القضايا البيئية في العالم بمنأى عن الثروة الحيوانية.

### ثالثاً - جدول الأعمال - للشعب، للأرض

10- بموجب توصيات الدورة الثالثة والعشرين للجنة الزراعة، استضافت منظمة الأغذية والزراعة فريق دعم جدول الأعمال الذي استمر في تسهيل الحوار العالمي دعماً لقطاع الثروة الحيوانية المستدامة من خلال عدد من الأحداث والتفاعلات ([www.livestockdialogue.org](http://www.livestockdialogue.org)). ومن أهم هذه المبادرات اجتماعات منتدى أصحاب الشأن المتعددين وقد عُقد مرتين، الأولى في نيروبي، كينيا في يناير/كانون الثاني 2013، والثانية في أوتاوا، كندا في أكتوبر/تشرين الأول 2013. ورافق هذه الاجتماعات لقاءات دولية أخرى أسهمت في تطوير جدول الأعمال لاستراتيجيته وأنشطته، ومن الأمثلة أيضاً آلية عززت انتظام مشاركة الحركات الاجتماعية والدوائر المجتمعية وتماسكها.

11- وساهمت هذه الأنشطة أيضاً في تعبئة فريق دعم جدول الأعمال المزيد من الموارد من خارج الميزانية لتسهيل الأنشطة وتنسيقها حتى عام 2014 من سويسرا، وفرنسا ونيوزيلندا وهولندا إلى جانب البرامج الأساسية للمنظمة. كما تم الحصول على موارد من خارج الميزانية من شراكة جدول الأعمال لتسهيل تبادل الممارسات والابتكار في إدارة السماد المتكاملة في قطاع الثروة الحيوانية العالمي من خلال مبادرة الزراعة وتحالف الهواء النظيف والمناخ التي استضافها برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

12- وفي يونيو/حزيران 2014، سهل الفريق مائدة مستديرة دولية أولية حول الاستثمار في الثروة الحيوانية المستدامة، شارك في استضافتها سويسرا ونيوزيلندا وهولندا للتركيز على حوافز الاستثمار بتغيير ممارسات تربية الماشية واستكشاف فرص تعبئة الموارد من خارج الميزانية، وكيف يمكن أن تتماشى استثمارات القطاعين العام والخاص مع تطوير تنمية الثروة الحيوانية المستدامة.

### ألف - تعديل جدول الأعمال

13- الثروة الحيوانية عنصر ضروري لتعزيز استدامة الأغذية والزراعة. والاستدامة هي عملية تغييرات متواصلة في الممارسات تتناول في آن الأهداف الاجتماعية والاقتصادية والبيئية. وتحدد خمسة مبادئ عامة استدامة القطاع هي: (1) زيادة الفعالية؛ (2) تعزيز سبل العيش ورفاه الإنسان؛ (3) حماية الموارد؛ (4) زيادة المرونة؛ (5) تحسين الحكم.

14- وتسهم استدامة قطاع الثروة الحيوانية في الأغذية والزراعة من خلال نمو قابل للاستمرار في سلاسل القيمة التي تلج إلى جميع الموارد والخدمات الضرورية، حيث يمكن للفقراء إيجاد سبل عيش آمنة، والمشاركة في الأسواق المتنامية، أو الاستفادة من فرص أخرى خارج القطاع.

15- ويتضمن الجدول نهجاً شاملاً لإدارة التهديدات على الصحة في نقطة الالتقاء بين الإنسان والحيوان والبيئة، وإشراك المنتجين في جميع مستويات تطوير برامج أمراض الحيوانات والأمن الغذائي وتنفيذها. كما يعالج جدول الأعمال التحديات الناشئة المرتبطة بالتخوف المتنامي من الاستخدام المفرط لمضادات الميكروبات وسوء استخدامها وإمكانية تطور مقاومة الأدوية والتصدي لها. ومن المتوقع أن يستمر الاتجاه في زيادة مقاومة مضادات الميكروبات مع زيادة استخدام الأدوية المضادة للميكروبات نتيجة تكثيف الإنتاج وحفظ الماشية في المدن/والمناطق شبه الحضرية. ويمكن الحد من مقاومة مضادات الميكروبات من خلال تطوير أنماط مستدامة للتكثيف، بما في ذلك تحسين ممارسات تربية الحيوانات، والنظافة والصحة والممارسات الإدارية وتعزيز الاستخدام المسؤول والحذر للعوامل المضادة للميكروبات لدى الحيوانات، من أجل الحفاظ على فعاليتها العلاجية وإطالة أمد استخدامها لدى الحيوانات والبشر.

16- ويرتكز الإنتاج الحيواني المستدام بشكل أساسي على المواد التي لا تتنافس مع الاستخدام المباشر كأغذية بشرية، ويشكل حافزاً لزيادة فعالية استخدام الموارد ويسهم في الإشراف على البيئة. وهو يعالج الإصلاح السياسي في سياق التنمية الأوسع، ويرتكز على شبكات قوية بين الجهات الفاعلة لمراقبة القطاع والتعلم، ومن أجل بناء القدرات المؤسسية.

17- وتدمج شراكة جدول الأعمال هذه المنظورات في مختلف المقاييس وبين مختلف الجهات الفاعلة، وتسهّل تبادل المعارف بشأن التكنولوجيا، والممارسات الجيدة، والسياسات والمؤسسات من خلال بناء الشبكات والبنى الأساسية الملازمة لها لتبادل المعارف. وهي تبني التوافق بشأن المسار لتحقيق الأمن الغذائي المستدام من خلال الحوار، والمشاورات، والتحليل المشتركة لحفز الابتكار والاستثمار في التنمية المستدامة للقطاع.

18- وقد ركز جدول الأعمال بشكل رئيسي على حفز التنمية المستدامة لقطاع الثروة الحيوانية وتوجيهه من خلال التحسين المستمر لاستخدام الموارد الطبيعية. وفي حين يبقى هذا الهدف أساسياً بالنسبة إلى الجدول، أشارت التحاليل المستمرة لقضايا استدامة قطاع الثروة الحيوانية إلى ضرورة اعتماد منظور أكثر شمولية لضمان مساهمة القطاع في استدامة الأغذية والزراعة. وبالتالي، في الاجتماع الأخير لمنتدى أصحاب الشأن المتعددين في أكتوبر/تشرين الأول 2013 في أوتاوا، طلب الشركاء مواصلة تنمية قطاع الثروة الحيوانية المستدامة من خلال معالجة القضايا التالية في آفاق الأمن الغذائي والصحة؛ الإنصاف والنمو؛ الموارد والمناخ.

19- ولضمان دعم جدول الأعمال للبلدان من حيث تحقيق الأهداف المختلفة ومواجهة التحديات المتعددة في تصميم القطاع الذي يرغبون فيه، من الواضح أنه ينبغي للحوار العالمي حول السياسات في جدول الأعمال أن يسهّل تبادل الممارسات على المستوى المحلي. ولذلك، ينبغي للشركاء في الجدول أن يتفقوا على ما يلي:

- (1) تسهيل الحوار المتعدد الجهات على المستوى الدولي والقطري والمحلي؛
- (2) تنفيذ ودعم التحاليل والتقييم المشتركة، بما في ذلك تطوير المقاييس والمنهجيات المنسقة (مثلاً من خلال الشراكة من أجل تقييم وأداء الثروة الحيوانية)؛

- (3) تحديد الأدوات والتوجيهات وتقديمها؛  
 (4) تعزيز ودعم الابتكار وتغيير الممارسات المحلية (مثلاً من خلال مبادرة الزراعة وتحالف الهواء النظيف والمناخ لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة).

20- ويتوافق التعديل في تركيز جدول الأعمال ووظائفه مع تطوير نظام حكم عملي وحديث يوافق عليه شركاء الجدول ويتكوّن من :

- (1) منتدى أصحاب الشأن المتعددين للحوار وبناء التوافق بشأن القضايا والإجراءات ذات الأولوية؛  
 (2) مجموعة توجيهية لتقديم المشورة والتوجيهات والرصد، وتشمل لجنة تنفيذية؛  
 (3) مجموعات مجالات تركيز لتطوير برامج عمل مواضيعية وتنفيذها؛  
 (4) فريق دعم للجدول، يضطلع بدور الأمانة التنفيذية، تستضيفه حالياً منظمة الأغذية والزراعة.

21- ويكون في المجموعة التوجيهية حتى 5 ممثلين عن كل من المجموعات التأسيسية التالية: (أ) القطاع العام؛ (ب) القطاع الخاص والمنتجون؛ (ج) الأوساط الأكاديمية/الباحثون؛ (د) الجهات المانحة؛ (هـ) المنظمات غير الحكومية؛ (و) الحركات الاجتماعية والمنظمات المجتمعية. وتمر المجموعات حالياً، بتسهيل من فريق دعم الجدول، في عملية تتيح لها تصميم هيكلتها واختيار ممثليها في المجموعة التوجيهية. كما سيكون لرؤساء مجموعات مجالات التركيز ورؤساء منتديات أصحاب الشأن المتعددين الإقليمية والقارية والمحلية المدعومة من قبل جدول الأعمال منصباً في المجموعة التوجيهية. وبعد اختيار الممثلين كل من قبل مجموعته، يخدمون في المجموعة التوجيهية لمدة سنتين. ويمكن إعادة تعيين الأعضاء من قبل مجموعاتهم لفترات متتالية. ويجري اختيار رئيس المجموعة التوجيهية من قبل أعضاء المجموعة ومنها، ويُعيّن لمدة سنتين قابلة للتجديد.

22- والمجموعة التوجيهية: (أ) تقدم المشورة وتحدد الإطار العام والإجراءات وأنشطة جدول الأعمال العالمي؛ (ب) تسهم في التنمية المستمرة لرؤية جدول الأعمال العالمي واستراتيجيته؛ (ج) تقدم التوجيهات العامة؛ (د) تدعم عمل منتدى أصحاب الشأن المتعددين (والمجموعات المكونة له)؛ (هـ) تراجع أنشطة مجالات التركيز ومجموعة دعم الجدول؛ (و) ترصد وتستعرض أنشطة اللجنة التنفيذية؛ (ز) تمثل جدول الأعمال في المنتديات المختلفة وتعمم محتواه وأهدافه؛ (ح) تسهل تعبئة الموارد؛ (ط) تنشئ لجان عمل متخصصة لمعالجة قضايا محددة، حسب الاقتضاء. ويكون دور المجموعة التوجيهية إذاً تطوير سياسة شراكة جدول الأعمال، وتقديم المشورة (التوجيه) والرصد/الإشراف على اللجنة التنفيذية. ويتم اتخاذ القرارات بالتوافق.

23- ويمكن أن تضم المجموعة التوجيهية في البدء حتى 34 عضواً. وهذا العدد كبير جداً ويعوق التنفيذ السريع لتوجيهات منتدى أصحاب الشأن المتعددين والمجموعة التوجيهية. ولذلك، وافق منتدى أصحاب الشأن المتعددين على إنشاء لجنة تنفيذية. وتعيّن اللجنة التنفيذية من قبل المجموعة التوجيهية ويرأسها رئيس. وتكون اللجنة التنفيذية مسؤولة عن تنفيذ قرارات المجموعة التوجيهية ومشورتها، بالتشاور الوثيق مع فريق دعم الجدول. وعلى وجه

التحديد، تقوم بما يلي: (1) تنفيذ وتوجيه قرارات المجموعة التنفيذية؛ (2) إدارة إعداد وثائق المواقف والوثائق الأساسية لتنظر فيها المجموعة التوجيهية ومنتدى أصحاب الشأن المتعددين؛ (3) إعداد آلية لرصد جدول الأعمال واستقاء الدروس؛ (4) الإشراف على استخدام موارد الجدول والمساهمة في تعبئتها؛ (5) رفع التقارير المنتظمة إلى المجموعة التوجيهية.

24- ويدعم فريق دعم جدول الأعمال إنشاء محتوى الجدول وتنفيذه لا سيما من خلال: (1) تسهيل التفاعل بين أصحاب الشأن، والتنسيق وبناء التوافق؛ (2) تأمين الخبرة والتحليل وتنسيقها؛ (3) المساعدة في إعداد التوجيهات لتطوير التكنولوجيا والسياسات. ومجموعة الدعم مسؤولة أيضاً عن إبلاغ لجنة الزراعة بالتقدم المحرز وبأي متطلبات محتملة للإجراءات الحكومية الدولية ذات الصلة المرتبطة بعمليات الجدول.

### باء - دور منظمة الأغذية والزراعة

25- يتطلب قطاع الثروة الحيوانية ملامح متكاملة وإن تكن مستقلة عن ملامح منظمة الأغذية والزراعة. وبالإضافة إلى استضافة فريق دعم الجدول، تسهم المنظمة في جوانب متعددة من الجدول بما في ذلك:

(1) المعلومات والتحليل المتعلقة بالثروة الحيوانية، والأمراض، وغيرها من التهديدات على الصحة، والوراثة، واستخدام الموارد الطبيعية، والاقتصاديات، والسياسات والمؤسسات؛ والمقاييس والمنهجيات؛

(2) الحوار السياسي بشأن الشراكات المتعددة أصحاب الشأن والاتفاقات ما بين الحكومات؛

(3) تغيير الممارسات من خلال تغيير السياسات والمؤسسات، والمشاريع التجريبية، وتطوير القدرات، والأدوات والنهج، والرد في حالات الطوارئ والتخطيط لها.

26- وفي المنظمة، يتلاقى جدول الأعمال مع جميع الأهداف الاستراتيجية. وبالعامل بموجب إطاره الاستراتيجي، يضمن الجدول أن تقدم المنظمة الدعم اللازم لتعزيز مساهمة القطاع في استدامة الأغذية والزراعة. وتصب المبادرة أيضاً مباشرة في أهداف خطة التنمية لما بعد عام 2015 الناشئة للأمم المتحدة، التي تركز بدورها على الفرص الملموسة للتنمية المستدامة وتحسين الرفاه الاقتصادي والاجتماعي، مع حماية البيئة.

### رابعاً - التوجيه المطلوب تقديمه من لجنة الزراعة

27- يرجى من اللجنة تقديم المشورة بشأن:

(أ) ملاءمة التحوّل المقترح في المنظر لضمان أن يُعالج جدول الأعمال على نحو شامل مساهمة القطاع في استدامة الغذاء والزراعة المستدامين؛

(ب) مساهمة جدول الأعمال المقترحة لإدارة التهديدات على الصحة في نقطة الالتقاء بين الإنسان والحيوان والبيئة، بما في ذلك مقاومة المضادات الميكروبية؛



- (ج) ملاءمة تركيبة جدول الأعمال ونظام الحكم؛
- (د) خيارات تعبئة الدول الأعضاء والجهات الشريكة والموارد الإضافية من أجل تنفيذ جدول الأعمال.